

Title (en)  
Method for operating a rotary printing press

Title (de)  
Verfahren zum Betreiben einer Rollendruckmaschine

Title (fr)  
Procédé destiné au fonctionnement d'une machine d'impression rotative

Publication  
**EP 2036724 A2 20090318 (DE)**

Application  
**EP 08016072 A 20080912**

Priority  
DE 102007043857 A 20070914

Abstract (en)  
The method involves accessing washing units of printing groups (13,14,15,16,17,18,19,20) in respective printing units (11,12) in time-delayed manner for carrying out a washing process. A pair of washing units of two printing groups, in respective printing units in time-delayed manner, is accessed to another pair of washing units of other printing groups. The washing unit of each printing unit is provided for implementing the washing process, particularly for washing inking unit or transfer format or printing format in the respective printing unit.

Abstract (de)  
Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Betreiben einer Rollendruckmaschine, wobei die Rollendruckmaschine (10) mehrere Druckeinheiten (11,12) umfasst, wobei jede Druckeinheit (11,12) mehrere Druckwerke (13,14,15,16;17,18,19,20) mit den Druckwerken zugeordneten Wascheinrichtungen umfasst, und wobei die Wascheinrichtung jedes Druckwerks zur Ausführung eines Waschvorgangs, insbesondere Farbwerkwaschens und/oder Übertragungsformwaschens und/oder Druckformwaschens, innerhalb des jeweiligen Druckwerks verwendet wird, Erfindungsgemäß werden in jeder Druckeinheit zur Ausführung eines Waschvorgangs Wascheinrichtungen der Druckwerke zeitversetzt angesteuert.

IPC 8 full level  
**B41F 7/10** (2006.01); **B41F 7/12** (2006.01); **B41F 33/00** (2006.01); **B41F 35/00** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**B41F 7/10** (2013.01); **B41F 7/12** (2013.01); **B41F 33/00** (2013.01); **B41F 35/00** (2013.01); **B41P 2235/10** (2013.01)

Designated contracting state (EPC)  
AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MT NL NO PL PT RO SE SI SK TR

Designated extension state (EPC)  
AL BA MK RS

DOCDB simple family (publication)  
**EP 2036724 A2 20090318**; **EP 2036724 A3 20120118**; DE 102007043857 A1 20090319

DOCDB simple family (application)  
**EP 08016072 A 20080912**; DE 102007043857 A 20070914